

商工会青年部主催「ビアフェス」



桶川駅東口のことぶき広場（南小跡地）を会場に「KOTOBUKI BEER FES 2018」が開催されました。会場では、90分飲み放題のビアガーデンのほかステージイベント、フリーマーケットなども設けられ、多くの来場者で賑わいをみせました。

（8月25日・26日 ことぶき広場）



第17回桶川市絵画ジュニア展

市内小学生が夏休みの宿題として描いた絵画の展示が市民ホールを会場に行われました。

作品のテーマは、「夏休み」と「うちのおじいちゃん・おばあちゃん」です。

会場には、夏休みの楽しい思い出や心がほっこりする似顔絵など646点の力作が並びました。

（9月8日～17日 市民ホール）



ハブ HUG講座を実施しました

桶川市自主防災組織連絡協議会主催のHUG講座を実施しました。

HUGとは、H(避難所)・U(運営)・G(ゲーム)の頭文字を取ったものです。英語で「抱きしめる」という意味と「避難者をやさしく受け入れる避難所」というイメージを重ね合わせて名付けられています。

今回の講座は、埼玉県自主防災組織リーダー養成指導員や市内自主防災組織のメンバーを対象に実施されました。受講者からは「普段から事前の準備をする重要性を感じた」「実際の避難所の運営について事前の計画が必要だと感じた」などの感想をいただきました。（8月18日 市役所会議室）



被災地支援のため職員を派遣

平成30年7月豪雨災害により被災した岡山県倉敷市へ、8月15日から22日まで職員1人を派遣しました。

現地では、他自治体の職員とともに、避難場所となっている倉敷市立二万小学校で避難所の運営に従事しました。



▲現地での活動の様子



〈広告〉

万が一が起きた時、葬儀会社は選べません。事前のご相談が大切です。お見積り、ご相談は無料です。お気軽にお問い合わせください。

セレモホール桶川

0120-16-5940

セレモホール北本 北本市宮内7-179 048-591-2288
 セレモホール鴻巣 鴻巣市本町2-1-11 048-544-0088

オールインワン定額プラン
 お葬儀に必要なものがすべて含まれた安心のセットプランです。

家族葬プラン ¥330,000
 一般葬プラン ¥460,000

面格は全て別格です。送礼品・お料理・生花はご要望によりご利用いただけます。
 ご火葬プラン、1日葬プランもございます。
 詳細はお問合せください。

セレモホール桶川

平和を考える10日間事業を開催しました

＜平和へのメッセージ＞

市民活動団体や高校合唱部など24団体にご協力いただき、平和に関する朗読、音楽演奏、合唱、ダンス、映画上映など様々なイベントを開催し、延べ1,500人に参加いただきました。

また、同会場では、戦時中の生活の様子や旧熊谷陸軍飛行学校桶川分教場、広島原爆、そして、原爆で被爆した佐々木禎子さんのパネル展を開催しました。（8月6日～12日 おけがわメイン3階OKEGAWA honプラス）



▲平和の木
約570枚の「平和へのメッセージ」が集まりました。



▲「キッズダンス」子どもたちが元気いっぱい踊っていました。



▲平和の折鶴
会場と市庁舎に市民の皆さんに折っていただいた折鶴を飾りました。



平成30年度 第12回市民ミニバレー大会結果

とき▶9月2日(日) ところ▶サン・アリーナ(メイン)
 参加チーム数▶20チーム 主催▶桶川市スポーツ推進委員連絡協議会

【一般女子の部】		
1位	ピーチ	柳原美知代・柳原美咲・関口・緒方・石田・小原
2位	ぱんだA	甘楽・小野・真鍋・遠藤・栗原
3位	ぱんだB	上・吉田・杉本・安保・若山・佐藤
【シニア女子の部】		
1位	キララ グリーン	今井・長島・関口・松田
2位	キララ オレンジ	平沢・小栗・橋本・山下
3位	ゆびとま ミンティア	新谷・藤井・島田・佐藤
【一般男子の部】		
1位	スターラビット	古賀・中村・阿部・宮崎・橋本・吉田
2位	A R C 5	大山敦志・渡辺・大山泰知・小原・並木
3位	キララ	常山・平澤・山口廣・杉浦・山口好子

〈広告〉

快適住まいのリフォーム専門店

●水まわり工房イベント開催中
 ●耐震補強のご相談受付中
 ●外装・屋根・内装・耐震・省エネ

桶川市坂田東1-1-7
<http://www.sumai-network.jp/kaijuu/>

改住/館

TEL 048-727-0233

良縁おばさんの結婚相談室

(相談無料、インターネット検索、安心の低料金、会員制)
 初婚・再婚・中年・年齢不問
 ー良縁探しをじっくり親身にサポートー
 成婚までずっとお世話します

あなたに合った最高の伴侶をお世話 **048-728-3986** 桶川センター

◆カウンセリングルーム「ポプリ」併設
 心理カウンセラー、教員経験、家裁調停委員経験
 子育て・不登校・ひきこもり・夫婦関係等【予約制】

文化財を訪ねて ―見てある記―

文化財の保存修理 ―後谷遺跡出土品―

市内には建造物や民俗芸能をはじめ数多くの文化財がありますが、その中に国指定重要文化財が3つあります。川田谷泉福寺の「木造阿弥陀如来坐像」、川田谷熊野神社古墳から出土した「武蔵国北足立郡熊野神社境内古墳出土品附 朱小塊若干」（埼玉県立歴史と民俗の博物館にて保管）、そして「埼玉県後谷遺跡出土品」です。今回は現在実施されている後谷遺跡出土品の保存修理について紹介します。

後谷遺跡出土品

後谷遺跡は市域の東部、赤堀に所在する縄文時代後期から晩期を主体とする遺跡です。これまで昭和40年以來5回の発掘調査が行われ、台地上の集落跡と水辺の生業活動域が一体として調査されました。低湿地の部分からは、台地上では残らない漆塗りの櫛や弓、木材や骨といった有機質の遺物が多く発見されました。こうして出土した遺物の内、645点が平成23年に重要文化財に指定されました。これを受け、市では平成24年度から国の補助金を受けながら、後谷遺跡出土品の保

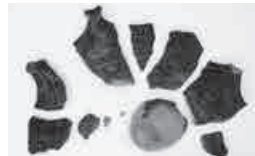
存修理を開始しました。

保存修理

後谷遺跡から出土した土器は20年以上前に市販のセルロース系接着剤を使用し、各破片を接合し、欠損部分を石膏で復元しましたが、経年変化により接着剤の本来の接合力が失われつつありました。そこで、今回の修復では接着剤や石膏を資料が損傷しないように除去した後、あらたにアクリル樹脂で破片を接合し、合成樹脂で欠損部分を復元しました。こうすることで、経年変化に対して強くなるだけでなく、将来、研究の進歩により復元部分の修正が必要になったときなどに、溶剤を使い簡単に外せるようにしました。



▲修復前の土器



▲解体された土器

復元した部分については顔料やアクリルを用いた塗料で彩色を施しました。この際、本来の部分と復元部分とが判別できるように色調をわずかに変えました。

また木器・木製品についても、出土直後に一度保存修理をしたものの、経年変化により新たにヒビなどが生じたものや、塗られている漆が浮いてきてしまったものがありました。そこでヒビに合成樹脂を補填したり、強化処理をすることにより、ヒビや漆の剥落の進行を抑えるようにしました。また、保存用の箱や展示台を作成しました。



▲樹脂の充填
こうして保存修理を終えた遺物は、状態が安定するため、桶川市歴史民俗資料館での展示のみならず、他の博物館などへの貸出もできるようになります。ここ



▲修復後の土器
数年でも山梨県立考古博物館、埼玉県立歴史と民俗の博物館、東京国立博物館等へ貸出をしています。そして今月からは海を越えて、フランス・パリの日本文化会館で日仏友好160周年記念の展示会に出展され、訪れた多くの人を魅了することでしょう。大切な文化財を後世へ確実に伝えていくため、また多くの人に文化財に親しんでもらうため、これからも一層文化財の保護・保存に努めていきます。

詳しくは「生涯学習文化財課 ☎788-4971（直通）」

【ミミズク土偶、パリへ】

現在、日仏友好160周年を記念し、大型日本文化紹介企画である「ジャポニスム 2018」がフランス・パリを中心に開催されています。この一環として、パリにある日本文化会館において「縄文」展が開催されます。縄文時代の国宝や重要文化財などが多く集められた当展示会に、桶川市からも後谷遺跡から出土したミミズク土偶1点が出展されます。本市が誇る重要文化財が日本文化紹介のため、海外で活躍する初めての事例となります。

◀ミミズク土偶について

▶パリ日本文化会館ウェブサイト▶



12月生まれ の子どもの写真(3歳まで)を募集します。応募は写真(顔全体がはっきりと写っているもの、裏面にお子さんの名前)と、別紙に①お子さんの名前(ふりがな)②生年月日③保護者名④住所⑤電話番号⑥簡単なメッセージ(50字程度)を明記し、【郵送】【直接】または【Eメール】でお送りください。(10月15日(月)消印有効)※応募者多数の場合は抽選となります。※過去に掲載されたお子さんのご応募は、ご遠慮ください。

はっぴい ばーすでい

10月生まれ
だよ！



中村 仁美ちゃん
(北)

1歳のお誕生日おめでとう！！仁美ちゃんの笑顔がパパとママの幸せです。生まれてきてくれてありがとう。



正田 航大ちゃん
(朝日)

航大くん、3歳のお誕生日おめでとう。いつもパパママ愛ちゃんを笑わせてくれてありがとう。大好きだよ☆これからますます元気に育ってね。



蔵光 穂香ちゃん
(下日出谷)

2歳のお誕生日おめでとう！！二コ二コ笑顔の可愛いほのかちゃんがみんな大好きだよ♡ずっとお兄ちゃんと仲良く元気に育ってね！



武田 華帆ちゃん
(下日出谷)

笑顔がとっても素敵な華帆お誕生日おめでとう！華帆がいてくれてパパとママはとっても幸せです。これからも家族でたくさん笑って過ごそうね！



蘭田 梨花ちゃん
(末広)

二コ二コ笑顔がとってもかわい梨ちゃん♡1歳のお誕生日おめでとう！たくさん食べて、たくさん寝て、元気いっぱい、これからもぐんぐん成長してね！大好きよ♡



平野 咲優ちゃん
(坂田)

1歳の誕生日おめでとう！ここに笑顔がとってもかわいくてわんぱくな咲優。優しいお兄ちゃんもパパもママもそんな咲優が大ー好きだよ♡これからも家族みんなで仲良く過ごそうね。



関口 宗汰郎ちゃん
(朝日)

2歳おめでとう！！いつも笑顔でパパとママを笑わせてくれてありがとう。これからも元気に育ってね！



山崎 美穂ちゃん
(上日出谷)

いつも笑顔スマイルでみんなを幸せにしてくれてありがとう。これからもお兄ちゃん達に負けたくないくらいたくさん食べて大きくなってね！1歳おめでとう！



深谷 花穂ちゃん
(南)

かほちゃん、1歳のお誕生日おめでとう！！手遊びやお歌が大好きなかほちゃん！！これからもスクスク育ってね！！



鎌田 りさちゃん
(寿)

食べて、笑って、寝るのが大好きな1歳。生まれてきてくれてありがとう。桶川のお友達ができますように！



新井 陽斗ちゃん
(川田谷)

はーくん、3歳のお誕生日おめでとう！！はーくんは我が家の宝物です！これからも、色々な事を経験して元気いっぱい成長していつてね★



長島 愛里咲ちゃん
(下日出谷)

3歳のお誕生日おめでとう！！毎日元気いっぱい楽しいね！これからも笑顔いっぱい見せてね♡

「はっぴいばーすでい」 「おけがわ文芸」 のあて先

〒363-8501 桶川市役所秘書広報課「はっぴいばーすでい」
または「おけがわ文芸」コーナー
Eメールhisho@city.okegawa.lg.jp



こちらからも
投稿できます▶



おけがわ文芸

俳句

(選句協力：桶川市俳句連盟)

(敬称略)

一望の青田に風の弾みいる 坂田 小宮山勝
風鈴に寄り添ふ風の雲隠れ 泉 山中皓次
削岩機音に飛び散る玉の汗 上日出谷 押川孝
離れ住む長女の好きなのはじき豆 東 柳澤京子
須弥壇はいつも好物秋彼岸 泉 山崎洋子
夕焼雲会ふて詫びたき人のあり 若宮 岩田哲明
撫でられし猫も黙する油照り 坂田 小林茂之
本殿は更にまだ奥木下閣 朝日 大野君子
縁台の脚に蟬殻峠茶屋 泉 柴田靖子

短歌

亡き父が朝から雨の日曜日窓開け外へ釣糸垂らす 末広 栗原進
日溜りの葉裏に潜むかたつむり木の実の如き殻担ひゆく 東 田中美智子
酷暑つづき肺活量をほめられて検査検査の日々をのり切る 泉 小柏キヨ
夏まつり淋しくながむ櫓下病後の足を椅子に遊ばす 若宮 中坂絃子
これ以上の赤はないかも夫植えし完熟トマト夏をほおぼる 泉 外山ナミ
脱皮して羽を乾かす油蟬歩きスマホが踏みそうになる 朝日 大野君子
丑の日に好物うなぎ食べる母「おいしいねえ」とひとことありて 泉 今西佳子

応募要領

※①作品 俳句は1人3句、短歌は1人2首まで／ふりがなを付け、必ず楷書で記入
※②住所 ③氏名(ふりがな) ④電話番号を記入のうえ【郵送】【直接】または【Eメール】でお送りください。
※発表 表：毎月の選考により、上位、俳句10句、短歌7首を応募順に掲載
※締切り：10月15日(月)消印有効(今回の応募は、12月号の掲載となります。)

「広報おけがわ」は自治会で配付されるほか、市内のスーパー・郵便局・公共施設・桶川駅および一部コンビニでもお取り扱いいただけます。
「広報おけがわ」は、紅花の会の協力により拡大写本、音訳が行われています。ご希望の方は秘書広報課☎786-3211へ。
「広報おけがわ」の広告については、桶川市が推奨しているものではありません。

12月号の締め切りは、10月10日水です。 ※締め切りを過ぎた場合は翌月号の掲載となります。

市民伝言板



※内容・文責については、団体に問い合わせください。
※公共施設で活動する団体は、場所が変更になる場合があります。

開催します

- 紙ひもで編むカゴバッグ「そらはな展」クラフトサークル そらはな
10月3日(水)～7日(日)10時～17時(初日は13時から。最終日は16時まで)／市民ホールギャラリー／無料／紙ひもで編んだ色とりどりの作品を展示します。体験会のご案内もしています。是非お越し下さい／佐佐木 090-1833-4575
- 第40回発表会「桶川市カラオケ連合会」
10月7日(日)10時～18時／市民ホール／無料／多くの市民の方のご声援をお願いいたします／江森 0786-2662
- 詩吟・吟舞 泉心流45周年記念大会「詩吟・吟舞 泉心流」
10月21日(日)13時～15時30分／市民ホール／500人／無料／月・花・西郷隆盛の詩吟。琵琶・琴・ピアノと共演／野水 080-6739-1316
- ボランティア・ガイドヘルプ講習会「視覚障害者に小さな親切を」桶川ドリームクラブ
10月10日(水)10時～12時30分※雨天中止／駅西口公園内藤棚下／10人(10月5日申込締切)／無料／一般市民
- 人生100年時代について考える『異業種交流勉強会 田舎会』
10月19日(金)10時30分～11時30分／ベニバナウオーク1階桶川市民活動サポートセンター／10人／資料代200円／お金の悩み、遺言、相続についてのセミナーと、希望者には無料相談会を実施します／植竹 070-6612-3605
- 無料相談「埼玉県行政書士会上尾支部桶川会員」
10月21日(日)12時～16時／ベニバナウオーク1階桶川市民活動サポートセンター／遠慮しない料金無料／曾田 0786-1412

募集します

- 桶川市ミックスダブルステニス大会「桶川市テニス協会」
11月11日(日)／市内クラブコート／参加費3,000円／市内在住・在勤者／11月2日(金)締切／大木 074-0084
- ギターアンサンブル募集「ロス・ボニートス」
毎月第1・第3土曜日13時～16時／市民ホール練習室3／月額1,000円／経験者歓迎／ギターアンサンブルを楽しみましょう／梅谷 072-6232
- 一緒に歌いませんか『ヴォーカル童謡ファンタジー』
毎月第2金曜日13時30分～15時／市民ホール／月額1,200円(入会金1,200円)／芸大卒講師のピアノに合わせて抒情歌、ヒット曲などを歌います／小林 0786-3673(17時以降)
- 新規参加者募集「楽楽中国語」
原則毎週水曜日13時～14時30分／原則公民館／2～3人／入会金なし、月額3,600円／桶川市及び近隣の方／楽しく中国語を学び、今の中国事情を知る時を過ぎませんか／中山 080-5464-6337

市民伝言板



12月号の締め切りは、10月10日水です。 ※締め切りを過ぎた場合は翌月号の掲載となります。

市民伝言板

- 会員募集「将棋サークル」棋友会
毎週水曜日13時～16時／加納公民館／月額500円／将棋の好きな方親睦を深めませんか／中瀬 072-0143
- 会員募集「日本将棋連盟 桶川支部」
毎週土曜・日曜日13時～17時／土曜日加納集会所(加納81-10)、日曜日桶川集会所(若宮1-7-21)／月額1,000円(学生300円)※段・級位の資格取得可／見学歓迎・将棋で楽しい時間を過ごしませんか／中瀬 072-0143
- 新規会員募集「桶川市グランドゴルフ協会」
開催・活動日時・費用の詳細は各クラブの担当へ連絡下さい／後谷公園・下日出谷中央公園・ことぶき広場／60歳以上の男女／仲間がひろがる、笑顔もひろがる、健康でいられる／桶川中央クラブ(上田) 0786-2771、城山クラブ(清水) 0786-8766、ゆりの木クラブ(三浦) 090-1508-5277
- 社交ダンス「シルエット桶川」
毎週火曜日10時～11時45分※第5週は休み／川田公民館・農業センター他／10人／入会金2,000円／月額3,000円／初心者 基本を大切に。健康・スポーツ感覚で!!プロの先生が楽しく指導致します。／大熊 090-1845-6564
- 太極拳「体験会」「おけがわ太極拳クラブ」
10月11日(木)・18日(木)9時30分～11時30分／東公民館研修室／7人／参加費500円／初心者歓迎！やわらかな動きの太極拳で、からだところを元気に！／馬場 090-1408-1395
- 会員募集「川柳べにばな会」
毎月第1土曜日13時～16時／さいたま文学館／月額1,500円／講師は高鶴礼子先生(全日本川柳協会常任幹事)川柳の創作と鑑賞。分り易く丁寧な指導のもと、川柳を通して人生のわかち合いをしています／稲元 075-8231
- 「なないろ・みらい」自分らしく生きたい子ども・親・先生を支える会
①森あそびひ毎月第2日曜日10時～15時②定例会ひ毎月第4月曜日13時～16時③モリトコ④駅前子育て支援センター／無料／不登校や登園しづり、発達障害、外国籍などちよつと困ったなと思っている方、支えたい方いませんか？／加藤 070-6670-3379
- 無料体験「古典に学ぶ書」
火曜日9時30分～11時30分※1回。日程応相談／市民ホール小会議室／無料／初心者歓迎。中国や日本の代表的な書の古典を楽しんでみませんか／増田 090-7732-5011

投稿規程

- 投稿は所定の用紙(ホームページからも入手できます)で提出してください。
- 政治、宗教、営利、個人活動などを目的としたものは掲載できません。
- 開催記事は広く市民一般を対象としたもので、同一内容を2回以上掲載することはできません。
- 募集記事は一団体につき年2回までとし、連続での掲載はできません。
- 開催・募集記事を合わせて、掲載は年6回を上限とします。
- 申込者は団体の構成員とし、指導的な立場の人は除きます。
- 個人的な物品の授受については掲載できません。
- 原稿の内容は編集の都合上、一部省略する場合があります。

「広報おけがわ」・「市ホームページ」 広告掲載募集中

お店の商品のPRなどにどうぞご利用ください。
掲載料金
広報(下半段)：縦45ミリ×横87ミリ ⇨10,000円/回
広報(下一段)：縦45ミリ×横177ミリ⇨20,000円/回
バナー：縦60px×横150px ⇨10,000円/月
詳しくは⇒秘書広報課(☎788-4901)または、市HPへ。

学校法人北里研究所 北里大学メディカルセンター主催

「第10回糖尿病フェア～ 知っておきたい! 糖尿病の基礎知識～」

日時：11月17日(土)午後2時～5時(時間が変更になりました。)
場所：北里大学メディカルセンター
内容：講演「糖尿病と健康診断」 医師・メディカルスタッフ 劇を交えて、糖尿病の基本についてお話します。
「体験・相談ブース」医療相談など各職種の相談コーナー・自己血糖測定など糖尿病の基本について一緒に勉強しましょう。お待ちしております。

後援：北本市、鴻巣市、桶川市、各市老人クラブ連合会
※人間ドックのご予約・ご相談随時受付しております。(健康管理センター)
問合せ：北里大学メディカルセンター事務局総務課☎048-593-1212(代表)
＜交通＞北本駅西口発「北里メディカルセンター」行き10分・桶川駅西口発「北里メディカルセンター」行き15分

参加費：無料
申込：不要
駐車場：無料

八丁湖畔のホテルリゾート

徳島川島より15分 東松山駅より15分 鴻巣駅より15分 近隣市町村送迎

宿泊 研修 ビジネス 宴会
日帰り入浴 サウナ
体育館 テニス フットサル
大駐車場

☎0493-54-2030
フレンドシップハイツよしみ
URL <http://www.friend-yoshimi.co.jp>
埼玉県比企郡吉見町黒岩602

草津温泉 源泉かけ流しの宿

白樺とカラマツ林に囲まれた
静かな温泉リゾート
埼玉・群馬・栃木方面から送迎可

☎0279-88-3960
草津グリーンパークパレス
URL <http://www.kusatsu-gpp.com>
群馬県吾妻郡草津町草津464-523